

MEMORIAL, 2  
A LA M V Y NO  
BLE Y M V Y LEAL CIVDAD  
de Xerez de la Frontera.

PONDERASE EL ACHAQUE DEL  
conció que padece; y pídense que para aplacar el enojo de  
Dios nuestro Señor, se hagava voto de rezar el Rosario de  
la Madre de Dios, en su capilla de Santo Domingo.



CON LICENCIA.

---

Impreso en Xerez de la Frontera, por Diego Pérez Estupiñán  
Año de 1649.

---

WORLDS

# ON THE LAKE

General Description of the Lake.

THE LAKE OF CHAMOIS.

THE LAKE OF CHAMOIS IS ONE OF THE LARGEST AND MOST BEAUTIFUL LAKES IN SWITZERLAND. IT IS LOCATED IN THE MOUNTAINS OF THE ALPS, AND IS FED BY SEVERAL RIVERS. THE LAKE IS KNOWN FOR ITS CLEAR WATER AND PLEASANT CLIMATE. IT IS A POPULAR DESTINATION FOR BOATING, SWIMMING, AND FISHING.



ANOTHER VILLAGE

GENERAL DESCRIPTION OF THE LAKE OF CHAMOIS.  
THE LAKE OF CHAMOIS IS ONE OF THE LARGEST AND MOST BEAUTIFUL LAKES IN SWITZERLAND. IT IS LOCATED IN THE MOUNTAINS OF THE ALPS, AND IS FED BY SEVERAL RIVERS. THE LAKE IS KNOWN FOR ITS CLEAR WATER AND PLEASANT CLIMATE. IT IS A POPULAR DESTINATION FOR BOATING, SWIMMING, AND FISHING.

THE LAKE OF CHAMOIS IS ONE OF THE LARGEST AND MOST BEAUTIFUL LAKES IN SWITZERLAND. IT IS LOCATED IN THE MOUNTAINS OF THE ALPS, AND IS FED BY SEVERAL RIVERS. THE LAKE IS KNOWN FOR ITS CLEAR WATER AND PLEASANT CLIMATE. IT IS A POPULAR DESTINATION FOR BOATING, SWIMMING, AND FISHING.

# SEÑOR

**QUESTA MORTANDAD;**  
ellas enfermedades tan nocibas , este  
contagio , o pestilente achaque que oy  
padece esta Ciudad de Xerez de la Fró  
teria, la del Puerto de Santa Maria, Sanlúcar de Bar  
ameda, Cádiz, y los demás lugres donde a llegado  
su eficacia, puede nacer de dos principios. Las cau  
sas naturales es el vno, influencias de Astros en na  
da favorables, no benéficos ni propicios, si no por  
el contrario aductos, y nocibos; sustentos malos de  
estos años pasados, hambres que se han experimen  
tado en ellos : o el auerse pegado de ropa que a ve  
nido de otras ciudades que han padecido pestilenc  
ia : o finalmente alguna prana calidad del aire, o  
alguna influencia, sea qual fuere, que no haya podido  
conocerse. O como dicen otros, alguna calidad o  
oculta, pestifera, maligna, y venenosa, q de qualquie  
ra de estas cosas pudo engédrarse en algunos lugres  
con propiedad mortal y letal direttamente opue  
sta a las propiedades vinificas que en la vida y espí  
ritu consisten: como es doctrina comun de muchos  
medicos hablando de estas fiebres, o calenturas pes  
tilentes y malignas; y venga su malicia contal dispo  
sicion que sea contagio, y que se pague a muchos.  
Puede ser el segundo principio nuestras culpas, que  
por ellas quiera la Magestad Divina con poderosa  
mano justamente irritada inducir tantos males con  
tra nuestras ofensas y delitos en aquejtos achaques  
pestilentes.

Sea vna causa o otra, lo cierto es, que parece mas  
castigo de nuestras culpas, y vngāça del cielo que te  
pones enojado con ofensas. Y supuesto que V. S.  
hace diligencias tan grandes, y tan prudentemente  
dispuestas en lo q toca a su remedio temporal, y en  
todo lo que importa para lo temporal, y espiritual

Hoc primum ista novem  
in corpore sensu educta peccatis.  
Lucan. 9.

Traxit ictus Calumfa uida cō  
tagia peccatis. Lucan. 6.

Causa vero ut mihi videtur  
ad acris prauam qualitatem  
inflatur q; qualisemq; resist  
reducenda fuit. Iohannes Car  
mona lib. de pecc. & febrib.  
cum panellensis. ca. 3. fol. 135  
ex Galeno 1. Epid. sicc. 1. &  
derat. viii. in acut. tex. 9. ex  
Hippocrat. 2. denat. hum. tex.  
1. & 2. ex Aule. tract. 5. cap.  
1. & ex aijse.

Febre: omnes que vere dicuntur  
pestifera, & maligna atq;  
venenosa potius in acquisitio  
ne prava, & oculta qualita  
tis qne a directo apponitur qua  
litatibus vinificis qualia in spiritu est  
confidere. Id. in Carm. ex Gal  
1. de febrib. cap. 4. Fornel.  
lib. 2. de abdit. rep. aauisca,  
135

de los enfermos, como se ve por experiencia en los que les toca el disponerlo, será muy querido el haberlas tambien en lo espiritual, para que se apiade Dios, y sean los sanos preservados.

*Funesta Reipub. Peñis. Cicer.  
pro Silla.*

*Noxii serpētum est aliorum  
sanguine peñis. Lncm. 9.*

*Perniciosa lues. Sabellius.*

*Vipianus l. 5. ff. de iust. & iur.*

*Sicutem quondam fatalium de-  
derant. Valer. flac. 4.*

*Direndes populi ire Iudeis  
iniquas. Guidib. 7.*

*Percuciamte. & popularetur  
cum peste. Exod. 9.*

*Hac dicit Dominus; dimittit po-  
pulum meum ut sacrificet mi-  
bi quod si adiutor reuulsis, & re-  
tinetos eos, cecidit manus mea eti-  
super agros tuos; & super ei-  
quos, & asinos, & comedos, et  
boves, & oves pestis valde  
gravis. Exodo. 9.*

*Pestis autem magna cōminata  
perditio, & mortalis. i. pef  
silentiā quartam annū hōbit et docto, que esta tan grande y cruel amenaza es per-  
dicion y mortandad que es decir pestilencia, la qual  
te in aliquo idiomate andas.*

Quan grande mal, y quanto penoso acha que sea este que padecemos de contagio para cualquier república, nos lo enseña bien claramente la experiencia de la afliccion del pueblo todo; el alboroto, y la inquietud que causa; quira uno de los mayores bieyes que es la comunicacion y comercio, haze huir a todos de el enfermo, y deixarselo solo a que se muera o sane conforme le sucediere la fortuna. Cada qual por el temor de que no venga por su casa no sosiega, haziendo diligencias las que repuea necesarias. Si ven pasar la fila por la calle, todos huyen, todos se esconden y retiran, los ministros menores que tienen diputados para que llebén los enfermos a que en el hospital se curen nadie quisiera verlos, y si acaso los ve lotieren por azar y desgracia, y aquesta es sola la materia de que se habla, refiriendolos a muertos, contando los enfermos, sin poder apartar de las imaginações un punto tanta pena; y que mayor dolor! hasta los Etnicos lo atribuyeron a castigo del Cielo, y lo reputaran por enojo diuino. De las diuinias letras contra tambien esta verdad, pues entre las plazgas con que la Magestad Diuina amenaçaba a Egipto era una la peste. Envió una embasada a Faraon con Moisés, y con Atron su hermano, y dize que le digan al Rey: deixa salir mi pueblo para que me ofrezca sacrificio en el desierto, pero si no lo haces te pongo cierto que de mi poderosa mano irá el castigo sobre los campos tuyos, y sobre todos los ganados; y este castigo a de ser una peste muy grande. Donde repartió doctamente Lipomano en la ponderacion de la

Escriptura que dice peste grandemente graue y dize  
silentiā quartam annū hōbit et docto, que esta tan grande y cruel amenaza es per-  
dicion y mortandad que es decir pestilencia, la qual  
con tantas ancas suele atemorizar a los mortales  
que casi no saben nombre que ponerle, y ninguno se  
atreve

streme a tomarla en la voca. Tanto es el horror que les causa tanto es el miedo que le tienen. Y como se para N. colao de Lira, lustre grande de la Serifica Religiosa, dixo alla la Escritura con misterio, mi mano yñón de Moises, porque esta plaga sola a diferencia de las otras, no fue hecha por ministerio de Moises y Aron, para explicar en esto lo grande, y lo azerto del mal, y lo pernicioso, y graue del castigo. Y ser aqueste mal tan grande castigo de las culpas lo dice expresamente la Escritura en el Leuitico, donde prometiendo Dios muchos bienes a quié guardare sus preceptos, amenaza a los transgredores con otros muchos males, y entre otros con peste. Tambien por Heremias amenzaia ésto aqueste castigo a toda la tierra de Iudá por los pecados de su pueblo: tambien en otros lugares esto mismo. Y por el Profeta Ezequiel en otros muchos donde se pueden ver los comentadores ordinarios; y en fin esta a de ser vna de las señales del juicio, como lo dice Christo en su Evangelio.

Este mal tan terrible, este achaque penoso, este castigo justo de nuestras culpas y pecados, está a veces pidiendo el remedio espiritual. Como será primariamente reformación de vida, ajustamiento de conciencia, y confessando nuestras culpas pondremos grande obstáculo a el castigo, pues como dice la Iglesia en vna de las oraciones del oficio diuino: ninguna aduersidad puede dñarnos quando ninguna culpa nos posee. Por lo qual emos de trabajar con todas nuestras fuerças ( como acoseja un sabio) en este tiempo tan aduciso y contrario a nuestras vidas, para que mitiguemos, y aplaquemos la ira Divina que se a lenvado ya contra nosotros, hacerlo por obras de penitencia, por vna denota y humilde confessione de nuestras culpas, y denida satisfaccion de todas ellas. Buen exemplo se ofrece en el Profeta Rey David que gozando de lo penoso de este achaque mortifero y peccante como de castigo de la mano de Dios jollamente irritado contra el exceso suyo de nimerar el pueblo, y en solo tres dias que duró

*Ecce manus mea: non dixit manus Moisë quia ista plaga facta est a Deo absq; ministri Moisë, & Aaron, Nicol. de Lira in Gloria ibi;*

*Cumq; fingeritis in verbis mit tam pestilenti tam in medio ve- gtr. Lenz. 25.*

*Hieremias 14.29.38.*

*Ezequiel 28. 33. 38. & A- hibi.*

*Eranq. pestilente, & sanctis. Mat. 24. Lucc 21.*

*Nulla nobis nocibit aduersitas si nulla dominetur iniquitas Eccl. 5. In col.*

*Id circa totis vribus et labora re debemus tempore pessimi ve trum Dei contra nos iusticiam placemus: & uitiginem per opera penitentie sicut et diu- tam, & bimiliem confessionem peccatorum nostrorum, & de uitam pro illis satisfactio- bussens Clitho beatus fer. de mo eo se habeadi ad Deum temp. pessim.*

*Lemansq; Dauit oculos suos vidit Angelum Domini flentem inter celum, & terram, & evaginatum gladium in manus eius. & versum contra Ierusalem. L. Paralip. 21.*

*Et per hanc humilem sapientiam auersis Dauidi indignatione Dei a populo suo, & impetravit cessationem peste, et sui exemplo nobis ostendit quid agere debeamus pro auersione peste contingente ex ira Dei Clitbon. ubi supra.*

*Nominat sacrificij omnes opus bonum Deo si. Cum debemus accipere. Clitbon ibi. item.*

*Sacrificium Domini Deo nostro: ut forte accidat nobis pessum. Exod. 5.*

*i. Nam voluntate facere ista sacrificia ut liberet nos a maliis. Abulensis. ita.*

el achaque de peste murieron setecientos mil hombres de Israel, y enviendola Magestad divina un Angel que bulbrando una montaña de fuego de enojo, y ira del Dios de las venganzas heria el pueblo con aquella plaga insanable: entonces el santo Rey Profeta avanzando los ojos viendo el Angel de Dios q'estava entre el Cielo y la tierra, y la espada desduda en su mano bueito contra Ierosalem; humillandose el Rey y todos los ancianos vestidos de cilios, y dixo David: No soy yo el q' mandé q'se numerase mi pueblo? yo soy el q' peq', yo soy el q' hizo la ofensa, en q' apacado el pueblo? Señor, y Dios mio, suplicoos q'se libra contra mi vuestra mano, y no padescas aquella plaga a vuestro pueblo. Por esta humilde suplica, por esta confesion rendida aparto de su pueblo David la indigacion divina, y alcuso de su misericordia q' cesase la peste. Exemplar q' noselli diziédo lo que debemos hacer nosotros para que cesen estos males quando venenos que viene o para castigar nuestras culpas.

Tambien es necesario ofrecer sacrificios, como lo hizo David despues de aner reconocido su pecador y a estos sacrificios an de ser de obras buenas, de acciones virtuosas de penitencias, vigilias, ayunos, y otras tales, que todas se entienden en este nombre sacrificio. Buen exemplar con este de David el de los hijos de Israel, quando Moises, y Aron por mandado de Dios le dezio a Faraon que les dieran licencia para llevar al desierto el pueblo de Israel, y daban por causal, porque no nos suceda alguna peste que tenemos sacrificiar a nuestro Dios. Como si dieran, como interpretaba Abulensis, queremos ofrecer sacrificios para que Dios nos libre de estos males. Luego sera muy justo exercitarnos en estos sacrificios, y oblativas, para aplacar con ellos el enojo divino: y mas si aquellas penitencias, y mortificaciones juntamos con el propio sacrificio que se le ofrece a Dios, no de animales como entonces, sino de su precioso cuerpo y sangre en el divinissimo Sacramento del altar, que de todos sera su Magestad divina bien servido; pues co no dezia el santo Rey Profeta: bié fabe

Dios

Dios aceptar, y dar por buenos los sacrificios, oferencias, y holocaustos, que se hacen a tu Magestad Sobre rana sobre el altar.

Y no seran de menor eficacia las oraciones particulares, y comunes que hacen los Religiosos, y Ecclasiasticos, pues en el caso de David q queda dicho dice el Texto, q miró Dios el Angel quando asolaba el pueblo, y sintiendo lo grande del castigo cubo misericordia de Israel. Donde dice el autor de la Glosa interlineal, q quien pudo detenerle la mano fue la oración de Sadoc Sacerdote Y porq es fuerza buscar la intercepción en santos conocidos, y declarados por tales por la Iglesia, q como conocidamente está en la presencia de Dios, podrá rogar por los q estampos en aquél valle de lagrimas: Y alsi será acertado buscar su patrocinio para q Dios nos libre de ellos males. Pues como dixo Origenes judeos, y pestiléncias vbo en Israel por los pecados de aquel pueblo, y las acababan las oraciones de los Santos. Los Santos q conocemos para invocar en este caso son S. Roq Consejor, y S. Sebastian martir. De el primero se dice, en el Martirologio Benebo, que con la fuerza de la Cruz librò muchas ciudades de Italia del achaq de peste. Y de S. Sebastian dice Epsondaneo, que en el año de sesquicentos y ochenta vno y una peste grande en Roma, y otras ciudades de Italia, como lo refiere Paulo Diacono, y Anatacio; y q entonces vio ton muchas personas, buenos, y malos Angeles andar por la ciudad disfuntiendo de noche, y siépre que pod mandado del Angel bueno, el malo heria con una venabla que llevaua en las manos una casa, quantos golpes le daba tantos hombres morian en el dia siguiente de los q estaban en la casa: Y que vbo revelacion diuina entonces de que no cesaria la peste sino es q qie erigiesen altar a el santo Martir san Sebastian, y luego q se hizo aquella diligencia cesó totalmente la peste y desde entonces quedó introducido en la Iglesia innocente este glorioso Martir en tiempo de contagio, haze pinturas suyas, lebantarie altares, y fabucarle Iglesias.

*Acceptabis sacrificium infinitas oblationes, & holocausta super altare tuum Domine.*  
*Eli. i. ex 13.30.*

*Misit quoq; Angelus in Ierusalem repente uictus eam: cuq; perengerebas videt Dominus.*  
*& misericors est super magnitudinem malorum. i. Tzrah. 21.*

*Sadoc et zimri Sacerdote pro populo orante. interl. ibi.*

*Et aliquando quidem in Israele famis, & pestilenta fiebant proper peccata: quae orationes suflatorum subebant. Ori. in cat. d. Tha. Mathe. 24.*

*S. Roche Conf. quimus tas Italię, vbo a morbo epidemico signo Crucis liberari. Maribus legiū ord. pr. ad. dir. 16. Aug.*  
*Hac apud Henrionum Spandarium Epistole anno 5 dñ. n. 7. ex Cesare Baronio in Annal. Ecclesi. & in Martir. Ro. die 20. Ianuar. Ex Anostasio in Nysa. & ex Paulo Diacono Histor. de gest. longobard. lib. 6. cap. 5.*

*O Crux admirabilis, cuicunque  
vulneris, restituas sanitatis,  
Ecce. Inquit. Agn.*

Tambien importa mucho armarnos con nuestras principales armas, que es con la señal de la Cruz, pues aqueste madero divino por quer obrado en el nuestro Salvador Iesu Chrito el misterio de nuestra Redencion es en todo admirable, deshaze las heridas, y restituye la salud, y son innumerables los prodigios que por este leño divino a obrado la Magistral de nuestro Dios. Hagase pues estas diligencias Christianas, reformeic la vida, confieic las culpas, frequencese los Sacramentos, aya obras buenas de vigilias, y ayunos, sacrificios, y oblativas a Dios, oraciones de santos, invocacion de cortesanos de la gloria, armense con la señal de la Cruz, que todo a questo importa mucho para alcanzar lo que contantias veras deseamos. A questa es la materia que predicen los Evangelicos ministros estos dias, esto es lo q acusejan los Religiosos, y Eclesiasticos para que con aquellas diligencias se pida misericordia a Dios. Tambien estan los mismos Religiosos, y Eclesiasticos, cuidadosamente dedicados a tomar asy cargo este negocio, y asi en ayunos, vigilias, disciplinas, oraciones, y sacrificios, y en otras obras virtuosas le suplican a Dios suspenda el rigor de su castigo, que aqueltos son los medios conque se aplaca el cielo: y como puede ser que sean pecados nuestros estos tan penosos castigos, este es el medio mas seguro de aplacar la ira, y detener el brazo del enojo divino justamente irritado contra nuestros desordenes, y ofensas.

*Prima bimill'e orationem Deo  
efferre, & Sacratissima Vir-  
gini Maria. Cibis, vbi supra  
Felix Mediatrix Maria que  
viris, & mulieribus salutis an-  
nedictum propinanit, s. Bernar.*

Y si lo principal de aquellas diligencias sea de fer la oracion que a Dios se ofrece, poniendo por nuestra intercesora, y medianera a la Virgen Sanctissima MARIA Señora nuestra; si ella soberana Señora lo asido siempre, no nos podra faltar en este apostolico. Que como dixo san Bernardo es MARIA Feliz intercesora, y medianera, que a hombres, y a mujeres dio a beber el antídoto para remediar sus achaques, y para que cobrasen salud. Que si es Madre de el Dios que nosotros tenemos enojado, no puede suceder quedar frustrada quando suplique por noso-

tros. Pues nuestro Rey Supremo pacífico SALONIA, hijo de la mansedad sobre de DIOS, quando misere-  
jado le dirá a su bendíssima Madre: Pedid Señora  
y Madre mía, pedid lo que queréis; porque no será  
falto el boluero el rostro, y no otorgar con vue-  
stra petición. Y es en tanto verdad aquello cierto  
que dice san Anselmus: tenemos cierta ciencia, que  
la Virgen Santíssima MARIA es de tanto valor,  
merito, y gracia pura con su precioso hijo, que no po-  
drán quedar frustrados los que piden, y ella podrá  
hacer lo que quiere.

El antequisimo y doctor Pelbartio en su marital, entre otras muchas cosas que dice a cerca de la de-  
dicación de la Virgen dice también, que es de grande prodecho el invocarla contra qualquier achaque, y en particular contra el de peste. Porque como dice san Bernardo, no ay peste tan socia, y tan mala que no ay  
el nombre de MARIA no cese luego al punto: Por que este soberano nombre de MARIA ahuyenta los enfermos. Y a este propósito se lee en la vida de san Gregorio Papa, que en una grande peste que vbo en Roma sacaron en procesión la imagen de la Virgen Santísima que pintó el Evangelista san Lucas, y ce-  
lo que esto sucedió el peste cesó, y quedó el aire puro, y sin contagio. Y aun afirma Pelbartio, que el cono-  
cio un muchacho que en su tiempo de peste quedó feo fentia herido y sanguinosa, y que se curó de su malo con esto muchas veces. Basquemos pues la intercepción de esta Soberana Señora que será muy importante, y necesaria,

Pero como entre las deuociones todas, y modos de hacer oración sea la principal la del Rosario (como es cosa constante) por esta deuoción hemos de solicitar a MARIA. Saludad a MARIA, decía el Apóstol san Pablo: saludada MARIA. Sin duda en la deuoción de su Rosario, que es la mas acepta a DIOS y a su bendíssima Madre. Saludad a MARIA, y aprended a saludarla del Paganino Santo, y llegarás

Bete Mater quod vis, neq; e-  
stas est ut suertem faciem  
m. am. 3. Reg. 2.  
Saluas beatam Virg. tuat esse  
meritum, & gratia apud Iacobum,  
ut nihil estrum que wellus effe-  
cere posset aliquid auctoritate felle  
earere. S. Anselm. de concep.  
Verg. cap. 15.

VIII, utilitas i. firmitalis, &  
pestis repulsa. unde Bern. vt  
allegatur in spic. Verg. Non  
est pestis tan mala que non ay  
diseadas ad nomen Marie. Ibi  
demi dicit idem, ubi nomina  
san Bernardo, no ay peste tan socia, y tan mala que  
no ay el nombre de MARIA no cese luego al punto: Por  
que este soberano nombre de MARIA ahuyenta los  
enfermos. Y a este propósito se lee en la vida de san  
mariano pestis homines ob haf-  
Gregorio Papa, que en una grande peste que vbo en  
Roma sacaron en procesión la imagen de la Virgen  
Lucas traxerunt, depinxerunt ante  
protectionem sacerdotum, & sic  
se sentiatis infelices, non enim  
ubiq; cum Ave Maria apostole  
matris locum consignauit, &  
sic sepe tiberatus illi. Pelb.  
in power. B. Verg. lib. 6. p. 1.  
art. 3.

Salutare Mariæ. ad Rom. viii.  
Dixit ab Angelo salutare Ma-  
riam: & considera mirificum  
Incrim. Q. S. Berna. Seneca

*Deo dñi ad amorem dñe iuste  
accusatis tristis al non regas  
sed imperans Domina nostra  
cilla. Domina Iesu de mat. Virg.  
vixit et uita tua. Tunc  
De H. Virg. proprie dicitar il-  
lud prob. vix. non iurem forte  
quis inaciat? sing. io ps. 34.  
Tunc Virgo surgit de noche quia  
deo a aliis. statibus nostris o-  
rat pro nobis: tunc dñs prece  
domini facit quando alijs san-  
cti possunt impetrare ipse  
quasi violenta ualitate ipse  
et traditio: Et iude cibis an-  
ticas suas. Et humiles glori-  
santes effectu petitionis quem  
quasi uirginem. Et Filiu.  
Hoc apud ualiamuram  
Maria Rose est reddere. ful-  
lifram omnibus: forsca. s.*

*Bernard. q. m. 17. 17. 17. 17.  
sir. 17. 17. 17. 17. 17. 17.  
27. 27. 27. 27. 27. 27. 27.  
la Psalterio decimae ordinarie  
psalmi 111. Tp. 17.  
Fr. Vicente Ferrer es el psal-  
terio de la Madre de Dñs. Pts.  
17. 17. 17. 17. 17. 17. 17.*

*a experientia: may g. dñs lo yos, como dñs dñs  
Bergandino Senesc: Recemos del Rosario a MARIA  
Pues como dixosan Pedro Damiano, es la interces-  
sion de tan grande eficacia, que llega ante tribulacion  
diumo mandando, no regando, como Señor, y con  
impicio.*

*Ella es sin duda la mujer fuerte que se hallaba el  
sabio, que levantandose de noche, esto es, con gran  
de vigilancia en nuestras tribulaciones, aduersida-  
des, y fatigas, llega un celo por nefastos, la águas  
buscambien que nos da como presa, y como piedra  
de auxilio, y roba a los q. le resimos el Rosario. Pues  
tanta pessima impetrare ipse quando por la intercession de los santos ne le aplaca  
quasi violenta ualitate ipse.  
el rostro Divino, esta Soberana Señora con una rijo  
tradiccion: Et iude cibis an-  
ticas suas. Et humiles glori-  
santes effectu petitionis quem  
quasi uirginem. Et Filiu.  
Hoc apud ualiamuram  
Maria Rose est reddere. ful-  
lifram omnibus: forsca. s.*

*Rosa es esta Señora, Rosa de su Rosario, y Rosa  
que incluye en su fragancia, la salud que buscamos.  
Lilio, y Alucena diuina, y Clavel rosa, y fulgido,  
que todo se incluye en la divinidad de milierios go-  
zosos, dolorosos, y gloriosos de su Santissimo Ro-  
sario.*

*Por esta devucion, en profecia alcanzo el Rey Da-  
vid remedio de aquella peste de su pueblo: oracion  
oracion que hizo, seria sin duda su oracion ordinaria  
de Platos, y el misterio de la misericordia aquella  
de las diez encerradas, lo qual todo tiene razon funda-  
dote con el Rosario de MARIA, que admision su-  
ya dice que fue compuesto, contando aquello de  
ciento y de cinquenta Ave Marias, como aquello de  
seiscientos y de cincuenta salmos, i H. M. E. 17. 17. 17. 17.*

*Quien no ve la potencia de este soberano Rosario:  
y causto del Rosario Santissimo de la Madre de Dñs!  
y quando el juez Divino està mas enojado, solo con  
representarle MARIA su Rosario se aplaca, y se so-*

Hijo frat. Trist. & Stras  
in vita S. Dom. die 4. Aug.

suega. Bien notoria es la vision que tuvo en Roma  
el P. Esteban Sáñez Díaz santo, quando miraba a Christo  
que iba contra el mundo por sus culpas, librando  
en su mano tres lancetas (que son de mortalidad y pena  
eterna) y para acabar con ellas en el orbe ; y en  
tonces esta Soberana Señora intercedió, predicandole  
a su Hijo misericordia y perdón para los pecadores,  
ofreciéndole para su desempeño en la encienda dos  
valerosos capitanes, dos recaudadores, y redempto-  
res del mundo ; que era miglioroso padre san Fran-  
cisco, y miglioroso padre santo Domingo ; y con el  
to cesó el temor, y la ira diabólica, pues en este se acor-  
daba asimiló a questa devoción, le representaba el P. F. Giacomo de Alcantara  
arcón de paz de su fantasímico Rosario ; donde lo con-  
templaba un doctor en este gallo ; y más la Virgen rodeada  
el pecho descubierto, y distendiendo leche de piedad  
y de misericordia, representaba los misterios gozo-  
fos, que son de la infancia de Christo. Encantados  
sus llagás era viudo serrato de los misterios dolores  
que son de Christo querido ; tanto que en el himno  
que le cantan los hermosos de la iglesia con mucha propósitos  
dardos viose de este santo Rosario : "Domingo  
con los fulgurantes de sus rayos, y resplandores de su  
cristo, representaba tu cielo, con su traza excep-  
tiva, invocación de aquél volcán de quiebre de las  
Diosas cuya fuego está en Sion, y cuyo hogar eterno  
son sus lechos ; y así representaba los misterios gloriosos  
que son de las glorias de Cristo que son de María Madre  
Llegó su amado Christo a este hermoso Rosario  
suspendede sus ojos, y dice a los amigos suyos  
"Véis como dirán las naciones, y es natural Filofo-  
fia, la vida humana, uno temor, consiste comprender. Sicut continua respiratio non  
en respire, dicit La vida, y da la vida que deseamos solamente figura vita, sed cum  
consiste solamente en esta respiracion diurna de te, sa sic Santissima Maria nostrar  
el Rosario de MARIA, pronuncian nos Angeles quod in ore seruorum Dei os-  
tuli, a salutacion, y repeticiencia Yancifitro nullibet due versus, argumentum est  
Contra qualidigencia, podremos seguir el Rosario quo homo vera vita vivat.  
de lo que ganamos (sin que sea un gran error). Cónclave, arat. De ipsa  
des nuestras culpas que Dios no quiere oírnos, y yo  
puedo ser fiados en la eficacia de la intercession de

*A. et regina pro deo se pof-  
tuantibus ad intercedentem  
et mira dignationem iustis.  
S. Ber. seres. ser. 1. de Virg.*

*Multorum praes. impossibile  
est a Deo contemni. S. Ambro.  
lib. de paup.*

M A R I A , que si no quiere emitir como Madre piadosa, estará como Reyna del Cielo en la presencia del Juez riguroso para interceder por aquellos que con devoción le pidieren remedio. *etiam*  
Mas, como las oraciones continuas suelen ser más aceptas que las particulares, y la oración de muchos siempre la atiende la Magestad Divina, y parece imposible el no apreciarla en el sentir de San Ambrosio. Por tanto.

Parece que será conveniente, y será agradable a Dios, que haga V. S. un voto de rezar el Rosario de nuestra Señora, una vez cada año, justándose en forma de cabildo para el caso, y iéndo a rezarlo delante de la imagen de nuestra Señora del Rosario en la capilla que está en el convento de Santo Domingo el Real. *etiam*

Yo no sé la acción muy nueva, pues que tenemos della muy grandes exemplares de otros tiempos de achaques de epidemia, y contagio de peste, quando muchas Ciudades de la Europa visaron deste medio, y haciendo algunos votos a MARIA Santissima se vieron libres de afliccion semejante. En la Ciudad de Ravia de la Provincia de Lóbatiz Año de 1578 vbo una peste grande, y en aquella afliccion acudio la Ciudad a valerse de la intercesion de la Madre de Dios en su preciosa imagen del Rosario del insigne convento de Santo Domingo de aquella Ciudad; y le hicieron voto solemne que si hallabat remedio en su piedad de tan peso achaque ayunt de fabricar una capilla en nombre suyo, y de su Santissimo Rosario. Cosas maravillosa que luego que hizo este voto cesó la peste, y el contagio, sin morir del achaque ninguno desde entonces; y la Ciudad cumplio su voto, erigiendo una sumptuosa capilla, cuya fabrica es de las mejores de Italia, les costó diez y ochomil escudos. Y la Ciudad reconocida le hace una solemne procesion desde entonces cada año, el Domingo tercero de Abril, llevando en ella la Imagen de nuestra Señora del Rosario desde el con-

*vento de el padre Juan Rebello de  
la compagnia de Iesas, en su lib-  
de! Ross. lib. 1. en las addic-  
tias al cap. 8.*

*Comprobado por el General  
de la Orden fr. Serafino Sico  
de Paula. Refiere lo fr. Alonso  
Fernández son susbi. y Añal-  
del Ross. lib. 6. cap. 16. fo. 189*

vento de Santo Domingo de aquella Ciudad; y le hicieron voto solemne que si hallabat remedio en su piedad de tan peso achaque ayunt de fabricar una capilla en nombre suyo, y de su Santissimo Rosario. Cosas maravillosa que luego que hizo este voto cesó la peste, y el contagio, sin morir del achaque ninguno desde entonces; y la Ciudad cumplio su voto, erigiendo una sumptuosa capilla, cuya fabrica es de las mejores de Italia, les costó diez y ochomil escudos. Y la Ciudad reconocida le hace una solemne procesion desde entonces cada año, el Domingo tercero de Abril, llevando en ella la Imagen de nuestra Señora del Rosario desde el con-

nento hasta la fortaleza donde lo reciben con salva  
general de toda la artilleria que dispara por parti-  
cular mandato del católico Rey don Felipe segundo,  
de expensas de las rentas Reales por particular p*r*i  
vilegio. Basta aqueste exemplar entre otros mu-  
chos que se fieran los que escriuen en questa mate-  
ria. Y supuesto que tanto le reuelo esta Señora a el  
falso fray Alonso de Rupe este modo de orar le a-  
grada mucho, por ser acomodado grandemente pa-  
ra alcançar la misericordia Divina, salvable para  
el pueblo, y auxilio cierto, y presto contra qualquier  
adversidad; en ninguna ocasion vendrá mas apro-  
pósito que en esta, quando necesitamos tanto del so-  
corro del Cielo, y de la intercesion de la Madre de  
Dios. Y así suplico a V. S. que determine lo que  
pidan en nombre de todo mi conuento, y todo el pue-  
blo: porque juzgo que questo será servicio grande  
de la Virgen Santissima, y remedio eficaz para apla-  
car la ira, y enojo de su Hijo. &c. Deste consistió  
todo de santo Domingo el Real 29. de Enero de 1649.

1649  
1051

Sacratissima Virgo impensa-  
ti cuadatam in fratre Ale-  
no eximio e pugnatori se vif-  
endam exhibuit. et quoniam  
ut tam ipse, cum ius socii pre-  
dicatores collapsam facili Rosa-  
rij devocationem totis viribus  
resistere conarentur; si qui-  
dem hoc genus orandi, prompti-  
tum ac facile esse sibi gratissi-  
mum ad impetrandum Dini-  
nam misericordiam accinno-  
datissimum, populis salvare,  
et contra que vici adversarii pre-  
ses antilium, ex his, et Pre-

list o de  
-2 Fray Bartolomé de Esquivel  
-3 Maestro y Prior,

2 Fray Juan Mexico Lector,

# ACVERDO Y VOTO QVE HIZO LA CIVDAD DE XEREZ

de la Frontera.

**G**regorio de Mercado, Escrivano del Rey nuestro señor, y de el cabildo, y ayuntamiento de la muy noble, y muy leal Ciudad de Xerez de la Frontera: Doy fe, que en primer dia de este mes de Febrero del año de 1649, la justicia, y regimen de esta Ciudad, estando juntas en las casas de su ayuntamiento segun costumbre, por ante mi el dicho escrivano, hicieron el acuerdo y cabildo que es del señor siguiente.

En la muy noble, y muy leal Ciudad de Xerez de la Frontera, en primero dia de el mes de Febrero, de mil y seiscientos y quarenta y nueve años, aste mi Gregorio de Mercado, escrivano del Rey nuestro señor, y de el cabildo, y ayuntamiento de esta muy noble, y muy leal Ciudad, se ayuntaron en cabildo, segun costumbre en las casas de su ayuntamiento, los a sabeez Xerez, su merced el señor don Pedro Fernandez de Conteras y Mendoza, caballero del orden de Santiago, corregidor, y capitan a guerra de esta ciudad por su Magestad. Y ellos caballeros que quattro siguenentes: Dns Francisco Pacheco de Narbaes, Don Juan Francisco de Mirabal, alguacil mayor que se sentó con sus armas, Don Christoval Lopes de Mora, caballero del orden de Calatrava, Don Felipe Saravia Espinola, Don Pedro Ignacio de Villanicensio, Don Marcos Gil de Leon Garavito, Don Fernando Nunez de Villanicensio, Diego del Castrillo Ibanes, Don Diego Tiberio del anito de Alcantara, Don Pedro Riquelme de Valer, del anito de Alcantara, Don Juan Lorenzen de Fuentes, Don Alvaro Nuñez Cabeza de vaca, Christoval de Arrellaga, Don Baltazar de Morales, Don Alonso de Villanicensio Espinola. Entrò don Juan Francisco del Corral Alferez mayor, y primer voto, Don Tomas Rallo Carabajal, Don Bernardino Espinola Villanicensio, Don Juan Villanicensio Espinola. Entrò el señor don Bartolome Basurto.

La Ciudad viendo considerado el medio mas eficaz que puede querer para esperar, y conseguir la salud de los vecinos de la Ciudad en lo espiritual, y temporal, es la intercession de la Virgen MARIA Madre de Dios, Señora nuestra, valiendose de la deuotion de rezar su Santissimo Rosario, monida a tan gran deuotion por lo que tanto vale, y por la inclinacion que atenido, y tiene en todo tiempo a su Divina Magestad: y porque en este, quando esta Ciudad, y sus vecinos se han abrigados con el aux de contagio, se deue procurar formar un segunio particular en reverencia de ta gisla Señora,

Señora, por tanto, en aquella vía, y forma que mas bien puede, y deve, ciò  
yo lo redendimiento, humildad, y recuerécia, haze voto solemne en forma a  
nuestra Señora la Virgen MARIA, de el Rosario por si, y en nombre de  
todos los Capitulares ausentes que son, y fueren de aquí adelante perpetua-  
mente, de rezar en forma de Cíudad el Santo Rosario cada un Año una vez  
en la capilla que está en el convento de Sanro Domingo el Real de esta Ci-  
udad, dedicada para este efecto, el qual a de rezar en uno de los días de la o-  
ración de nuestra Señora, que se celebra por los principios del mes de Setiem-  
bre, o en uno de los días de letanías. Y para su cumplimiento, y en fe dello,  
y que lo hará; acuerda que mañana Martes dos de Febrero día de la Purifi-  
cación de nuestra Señora, se baya en forma a el dicho convento, y capilla  
del Rosario, y se establezca y de principio a tan alra deuocion, esto demas  
del dia señalado por este Año, y los caballeros diputados de fiestas que son  
los señores don Pedro Martinez de Hinojosa, y don Diego Luis de Villa-  
nicensio, en compañía de el señor don Christoval Antonio Lopez de Mor-  
la caballero del orden de Calatrava, y mayordomo que es de la cofradía  
de nuestra Señora del Rosario, hablen al padre Prior del dicho convento,  
y le visiten en nombre de esta Ciudad esta tarde, y le hagan saber como ma-  
ñana en la tarde dia referido se a de dar principio a obra tâheroica, y le pi-  
den en nombre de esta Ciudad asiente este acuerdo a los protocoros del co-  
uento, para que en todo tiempo conste y mande disponer lo que mas con-  
venga, y sea decente para el cumplimiento de la obligacion de esta Ciudad,  
y deuocion de todos los fieles. Todo lo qual quiera Dios nuestro Señor re-  
cebrarlo en tenencia, honra, y gloria de gran Señora, a quien esta Ci-  
udad suplica con toda humildad sea intercesora ante el acatamiento diuino  
para que los verinos de esta Ciudad, y todos los Christianos sean libres y sal-  
vos de todo contagio espiritual, y corporal y asilo acordó. Antemis Gre-  
gorio de Mercado escriuano de cabildo.

F I N.

# И К Е